


PHASE basiert auf einer 3-phasigen Aluminium-Profilschiene und ist – auf Grund ihres Formates – vorwiegend für den Shop- und Officebereich konzipiert. Die Systemleuchten sind mit einem Universal-Adapter ausgestattet, können also auch für vorhandene Schienenanlagen im Euroformat verwendet werden. Die einzelnen Stromkreise werden durch Einstellung am Adapter zugeordnet.

PHASE is based upon a 3-phase aluminium profile track and because of its dimensions is primarily designed for shops and office areas. The system luminaires are equipped with a universal adaptor and can be used for already existing tracks of Euro-format. The single circuits are determined by adjustment on the adaptor.



PHASE


3-Phasen Hochvolt Schienensystem, max. 3x 230V
 3-phase high-voltage track system, max. 3x 230V

 GATE B SEVEN  128

 MX-HIGH  130

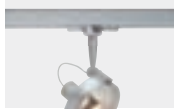
 HIGH STREAM 16  130

 HIGH STREAM 30  130

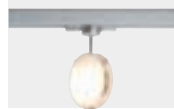
 GATE B FOUR  132

 GATE B FOUR GX10  132


 LEVEL  134

 ICE  134

 GANGWAY  134

 B TUBE  136

 JUST KIDDING  136

 LX 4  136

 SLOT  138

 SLOT  138


 GRACE  140

 DONATA  140

 PULL-IT 3  140

 SIR GATSBY  142

 2-ONE  142

 2-FIVE  142

 SIXTY 5  144

 IN-2  144

 12V PLUG-IN Adapter  146

 Komponenten  148
 Components

 Lampen  296
 Lamps

 Lampenzubehör  304
 Lamp accessories

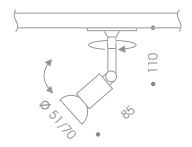



GATE B SEVEN



- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt
- Lampe bitte separat bestellen
- Lampenzubehör (z.B. Dekoringe und Glaskappen) bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Matt silver aluminium body
- Please order lamp separately
- Please order lamp accessories (e.g. deco rings and glass shades) separately



230V / GZ 10 / QPAR 51/64 max. 50/75W

20 - 206 40 08  / Adapter 
 20 - 206 41 08  / Adapter 



Artikel + Lampe
Item + Lamp

+ Zubehör
+ Accessory



weitere Zubehör
other accessories

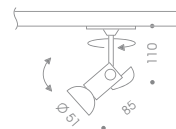


MX-HIGH



- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt
- Lampe bitte separat bestellen
- Lampenzubehör (z.B. großer Glasschirm Ø 100mm) bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Matt silver aluminium body
- Please order lamp separately
- Please order lamp accessories (e.g. big glass shade Ø 100mm) separately



230V / GZ 10 / QPAR 51 max. 50W

20 - 206 30 08  / Adapter 
 20 - 206 31 08  / Adapter 



Spezielles Zubehör: Schirm Ø 100 x 75mm
 Special accessory: shade Ø 100 x 75mm

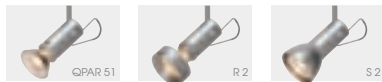


Glasschirm / Glass shade
 30 - 201 11 01 
 30 - 201 11 30 

Metallschirm / Metal shade
 30 - 201 11 09 

Artikel + Lampe
 Item + Lamp

+ Zubehör
 + Accessory



weitere Zubehör
 other accessories

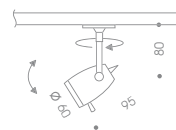
 304

HIGH STREAM 16









- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium poliert oder Chrom Matt
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Body made of matt chrome or polished aluminium
- Please order lamp separately



230V / GU 10 / QPAR 51 max. 50W

  Adapter 
 9 - 221 30  9 - 221 30M Adapter 
 9 - 222 30  9 - 222 30M Adapter 



Farben
 Colours



Zubehör
 Accessories

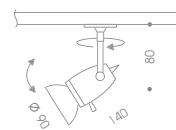
 304

HIGH STREAM 30



- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Chrom Matt
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Body made of matt chrome aluminium
- Please order lamp separately



230V / E 27 / QPAR 30 max. 100W

9 - 221 31M  / Adapter 
 9 - 222 31M  / Adapter 

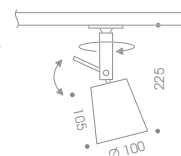






- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt lackiert
- Lampe bitte separat bestellen
- Lampenzubehör (z.B. Dekoring) bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Body made of matt silver coated aluminium
- Please order lamp separately
- Please order lamp accessories (e.g. deco ring) separately



230V / GZ 10 / QPAR 51/64 max. 50/75W

230V / G 9 / QT 14 max. 75W

20-213 60 08 / Adapter
 20-213 61 08 / Adapter

20-213 30 08 / Adapter
 20-213 31 08 / Adapter

- Schirm (satiniert oder klar) separat bestellen
- Order shade (frosted or clear) separately

- Schirm (satiniert) separat bestellen
- Order shade (frosted) separately



Spezielles Zubehör: Glasschirm satiniert
 Special accessory: glass shade frosted

Spezielles Zubehör: Glasschirm klar
 Special accessory: glass shade clear

2-251 01
 2-251 22

2-251 12
 2-251 30
 2-251 37



Artikel + Lampe
 Item + Lamp

+ Zubehör
 + Accessory



weiteres Zubehör
 other accessories

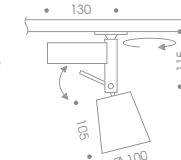


GATE B FOUR GX10



- PHASE Strahler, drehbar, Kopf schwenkbar
- Korpus Metall Silber Matt
- EVG, nicht dimmbar
- Lampe bitte separat bestellen
- Lampenzubehör (z.B. Dekoring) bitte separat bestellen
- Glasschirm bitte separat bestellen
- Aufgrund der Lampentechnologie besonders geeignet für Objekt- und Shopbeleuchtung

- PHASE spotlight, revolving, tiltable luminaire head
- Powdered matt silver metal body
- Electronic ballast, not dimmable
- Please order lamp separately
- Please order lamp accessories (e.g. deco ring) separately
- Please order glass shade separately
- Because of the lamp technology particularly suitable for object and shop lighting



230V / 50-60Hz / GX 10 / HIPAR 51/111 35W

20-213 70 08 / Adapter
 20-213 71 08 / Adapter



Technischer Hinweis:
 Die Brennstellung des Leuchtmittels HIPAR 51 (BRITESPOT ES 50) darf bei nach oben gerichtetem Lampensockel einen Winkel $\pm 90^\circ$ nicht überschreiten.

Technical note:
 The adjustment of the HIPAR 51 (BRITESPOT ES 50) lamp may not exceed an angle of $\pm 90^\circ$ if the lamp socket is turned up.



Spezielles Zubehör (HIPAR 51): Glasschirm satiniert
 Special accessory (HIPAR 51): glass shade frosted

Spezielles Zubehör (HIPAR 51): Glasschirm klar
 Special accessory (HIPAR 51): glass shade clear

2-251 01
 2-251 22

2-251 12
 2-251 30
 2-251 37



Artikel + Lampe
 Item + Lamp

+ Zubehör
 + Accessory



weiteres Zubehör
 other accessories





GATE B FOUR





GANGWAY

LEVEL

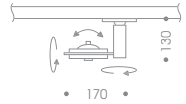
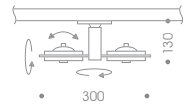


- PHASE Strahler, drehbar, Leuchtenköpfe kardanisch gelagert
- Korpus aus Aluminium Silber Matt oder Weiß lackiert
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, tiltable, luminaire heads cardanically suspended
- Matt silver or White coated aluminium body
- Please order lamp separately

230V / 50-60Hz / 12V / G 53 / QR-LP 111

max. 1x 50W max. 2x 50W
 20 - 213 50 08 20 - 213 40 08 CM
 20 - 213 50 01 20 - 213 40 01 W



ICE

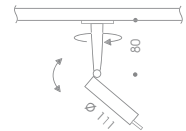


- PHASE Strahler, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE spotlight, revolving/tiltable
- Body made of matt silver aluminium
- Please order lamp separately

230V / GZ 10 / QPAR 111 max. 75W

20 - 207 00 08 CM / Adapter CM
 20 - 207 01 08 CM / Adapter W



GANGWAY

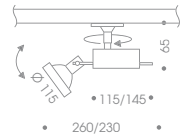


- PHASE Strahler, drehbar, Strahlerkopf schwenkbar
- Korpus Metall Silber Matt
- EVG, nicht dimmbar
- Lampe bitte separat bestellen
- Aufgrund der Lampentechnologie besonders geeignet für Objekt- und Shopbeleuchtung

- PHASE spotlight, revolving, luminaire head tiltable
- Matt silver metal body
- Electronic ballast, not dimmable
- Please order lamp separately
- Because of the lamp technology particularly suitable for object and shop lighting

230V / 50-60Hz / G 8,5 / HIT-TC-CE 35/70W

35W / 60° 70W / 60° Adapter CM
 20 - 201 60 08 20 - 201 70 08 Adapter W
 20 - 201 62 08 20 - 201 72 08





LEVEL

PLANUNG: PRYM, MÜNCHEN
SPORTSWEAR STORE




B TUBE

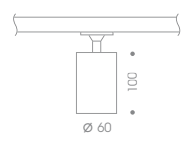


- PHASE Raumlicht
- Korpus Aluminium Silber Matt, Glasröhre teilsatiniert
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE floodlight
- Matt silver coated aluminium body, part frosted glass tube
- Please order lamp separately

230V / GZ 10 / QPAR 51 max. 50W

20 - 202 00 08  / Adapter 
 20 - 202 01 08  / Adapter 



JUST KIDDING

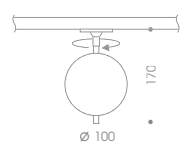


- PHASE Raumlicht, drehbar
- Korpus Metall Silber Matt, Glasschalen satiniert
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE Floodlight, revolving
- Matt silver metal body, frosted glass discs
- Please order lamp separately

230V / G 9 / QT 14 max. 40W

20 - 206 50 06  / Adapter 
 20 - 206 51 06  / Adapter 







LX 4

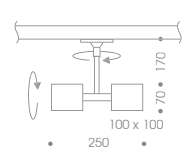


- PHASE Up-/Downlight, drehbar, Leuchtenköpfe unabhängig voneinander schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt gepulvert, satinierte Borosilikat-Glasscheiben
- Lampe bitte separat bestellen
- Werkzeugloser Lampenwechsel

- PHASE Up-/Downlight, revolving, luminaire heads can be turned independently on their own
- Powdered matt silver aluminium, frosted borosilicate glass panels
- Please order lamp separately
- Toolless lamp replacement

230V / G 9 / 2x QT 14 max. 75W

20 - 207 10 08  / Adapter 
 20 - 207 11 08  / Adapter 

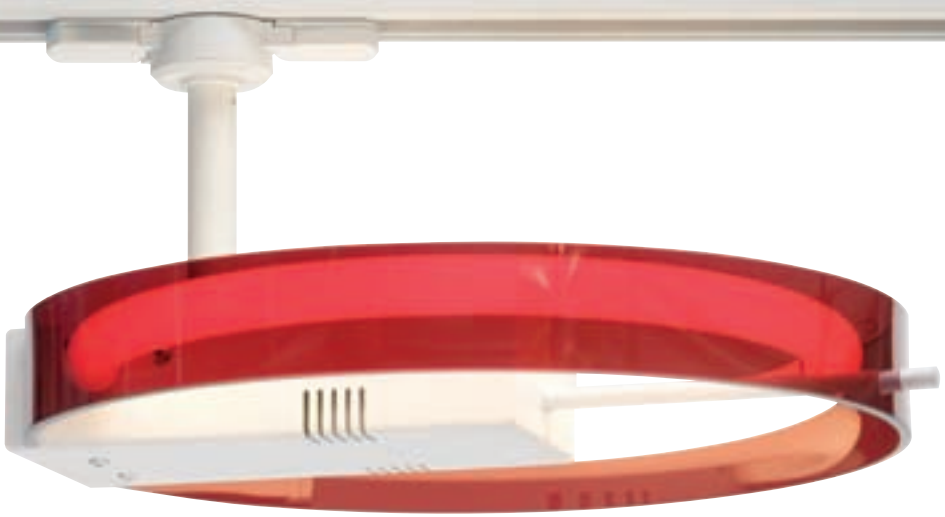




SLOT



LX 4

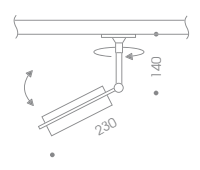


HIGH FLIGHT



- PHASE Deckenfuter, dreh-/schwenkbar
- Korpus Aluminium Silber Matt lackiert, temperaturbeständige Folie
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE uplight, revolving/tiltable
- Matt silver coated aluminium body, temperature-resistant foil
- Please order lamp separately



230V / B15d / QT 18 max. 100W

20 - 203 20 08 CM / Adapter CM
 20 - 203 21 08 CM / Adapter W

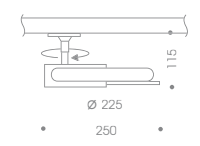


SLOT



- PHASE Raumlicht, drehbar
- Korpus Metall Silber Matt oder Weiß
- EVG, nicht dimmbar
- Lampe bitte separat bestellen
- Zubehör (farbiger Acrylschirm) bitte separat bestellen

- PHASE floodlight, revolving
- Matt silver or White metal body
- Electronic ballast, not dimmable
- Please order lamp separately
- Please order lamp accessory (coloured acrylic shade) separately



230V / 50-60Hz / 2GX 13 / T 16-R 22W

20 - 206 20 08 CM
 20 - 206 20 01 W



Spezielles Zubehör: Acrylschirm
 Special accessory: Acrylic shade

30 - 201 00 01 WH 30 - 201 00 37 R
 30 - 201 00 30 BL 30 - 201 00 05 PL

Artikel + Lampe + Zubehör
 Item + Lamp + Accessory





HIGH FLIGHT



GRACE

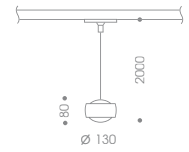


- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Aluminium gebürstet, satiniertes Glasschalen
- Lampe bitte separat bestellen
- Werkzeugloser Lampenwechsel

- PHASE pendant luminaire
- Aluminium brushed body, frosted glass dishes
- Please order lamp separately
- Toolless lamp replacement

230V / G 9 / QT 14 max. 75W

20 - 210 10 08 Adapter 
 20 - 210 11 08 Adapter 



DONATA



- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Aluminium Silber Matt lackiert, Glasschirm satiniert oder klar
- Lampe bitte separat bestellen

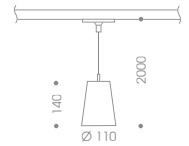
- PHASE pendant luminaire
- Matt silver coated aluminium body, frosted or clear glass shade
- Please order lamp separately

230V / G 9 / QT 14 max. 75W

Adapter  Adapter 
 20 - 209 81 08 - 01 20 - 209 82 08 - 01 
 20 - 209 81 08 - 32 20 - 209 82 08 - 32 

230V / GZ 10 / QPAR 51/64 max. 50W

Adapter  Adapter 
 20 - 209 81 08 - 12 20 - 209 82 08 - 12 
 20 - 209 81 08 - 30 20 - 209 82 08 - 30 
 20 - 209 81 08 - 37 20 - 209 82 08 - 37 



Farben
 Colours








PULL-IT 3

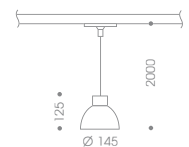


- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Metall Silber Matt, Schirm farbiges Glas bzw. Klarglas mit Reflektoreinsatz
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE pendant luminaire
- Matt silver metal body, coloured glass shade resp. transparent glass shade with reflector inside
- Please order lamp separately

230V / G 9 / QT 14 max. 60W

Adapter  Adapter 
 20 - 207 20 08 20 - 207 21 08 
 20 - 207 30 08 20 - 207 31 08 
 20 - 207 90 08 20 - 207 91 08 
 20 - 207 50 08 20 - 207 51 08 

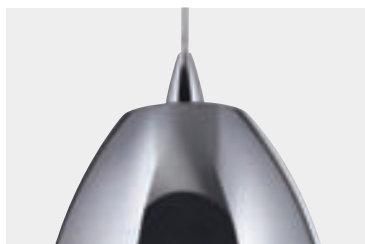


Farben
 Colours






SIR GATSBY

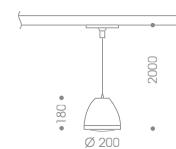


- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Aluminium hochglanzpoliert, satinierte Glasscheibe, integrierter 80° Hochglanzreflektor
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE pendant luminaire
- Highly mirror-polished aluminium body, frosted glass dish, integral 80° gloss reflector
- Please order lamp separately

230V / B15d / QT 18 max. 100W

20 - 207 90 10 Adapter 
 20 - 207 91 10 Adapter 



2-ONE

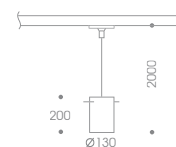


- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Metall Silber Matt, Schirm Polycarbonatrohr satiniert
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE pendant luminaire
- Matt silver metal body, frosted polycarbonate tube
- Please order lamp separately

230V / E 27 / A60 max. 100W / QPAR 30 max. 75W

20 - 207 70 08 Adapter 
 20 - 207 71 08 Adapter 





2-FIVE

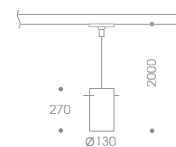


- PHASE Pendelleuchte
- Korpus Metall Silber Matt, Schirm Polycarbonatrohr satiniert
- Lampe bitte separat bestellen

- PHASE pendant luminaire
- Matt silver metal body, frosted polycarbonate tube
- Please order lamp separately

230V / G 24q-2 / TC-TELI 18W / TC-DEL 18W

20 - 207 80 08 Adapter 
 20 - 207 81 08 Adapter 







IN-2

SIXTY 5

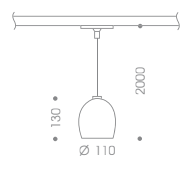


- PHASE Pendelleuchte
 - Schirm mundgeblasenes Opalglas mit Gewebestrukturoptik
 - Lampe bitte separat bestellen
- PHASE pendant luminaire
 - Mouth-blown opal glass with the optics of woven linen
 - Please order lamp separately

230V / G9 / QT 14 max. 75W

20 - 209 80 08 Adapter CM

20 - 209 81 08 Adapter W



IN-2

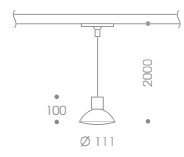


- PHASE Pendelleuchte
 - Korpus Metall Silber Matt lackiert
 - Lampe bitte separat bestellen
 - Lampenzubehör (Dekoring 111) bitte separat bestellen
- PHASE pendant luminaire
 - Matt silver coated metal body
 - Please order lamp separately
 - Please order lamp accessory (deco ring 111) separately

230V / GZ 10 / QPAR 111 max. 75W


20 - 208 00 08 Adapter CM

20 - 208 01 08 Adapter W




Artikel + Lampe + Zubehör
Item + Lamp + Accessory





R 4

Zubehör
Accessories



304



PHASE-IN

ist ein spezieller Adapter mit eingebautem Transformator und Buchse für PLUG-IN - Leuchten. Mit diesem Adapter können alle Steckkontakt-leuchten in das Schienensystem PHASE integriert werden. Einerseits eröffnet sich hierdurch eine zusätzliche gestalterische Vielfalt, andererseits können die lichttechnischen Vorteile der 12V - Lampen für das mit Netzspannung betriebene PHASE genutzt werden.

is a special adapter with integral transformer and jack for PLUG-IN lu-minaires. With this adapter all plug-in luminaires can be incorporated into the PHASE track system. So a wide variety of additional designs and the technical advantages of the 12V lamps can be utilized for the line-voltage PHASE.

Kompatible PLUG-IN Leuchten (Beispiele)
Compatible PLUG-IN luminaires (examples)



GATE B FIVE



GRACE



BENE



DONATA

PHASE-IN

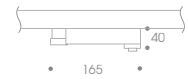


— PLUG-IN Leuchten bitte separat bestellen 30

— Please order PLUG-IN luminaires separately

230V / 50-60Hz / 12V / 20-60VA

9 - 210 60
9 - 210 34



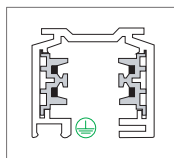
BENE



Komponenten
Components

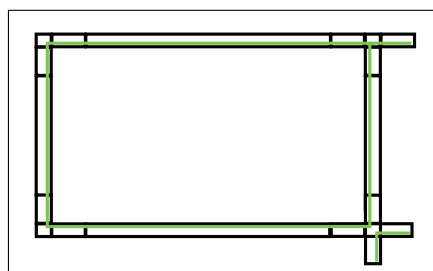


3x 230V / max. 16A



3 Phasen Stromschiene
3 phase circuit track

► Kompatibel mit 3 Phasen Euro-Schienen
Compatible with 3 phase Euro circuit tracks



148

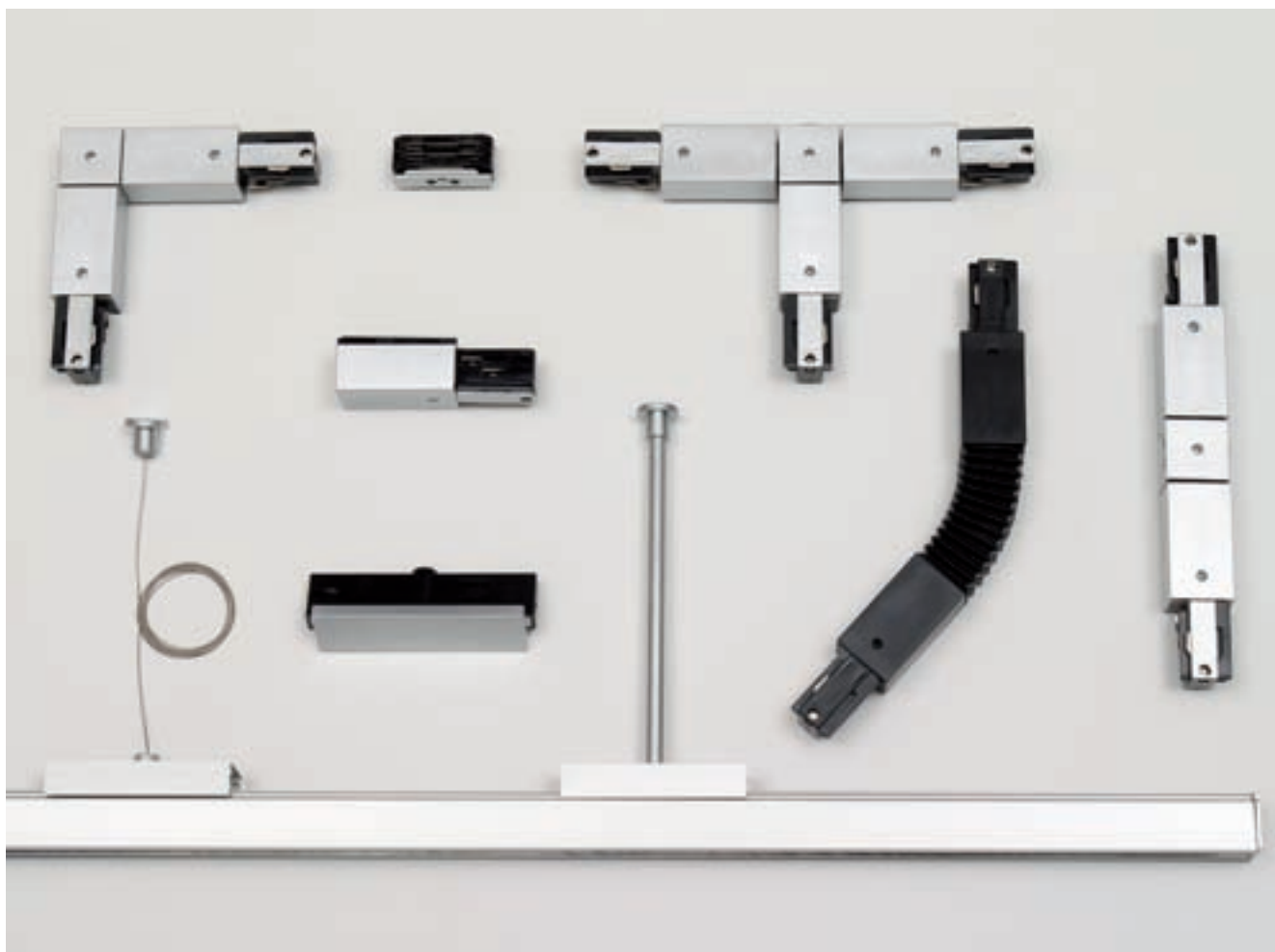
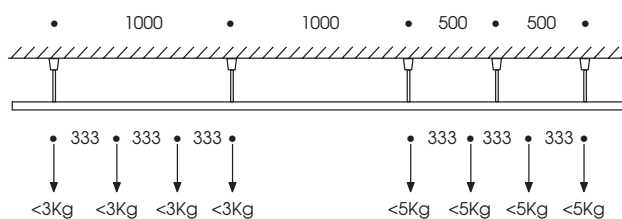
OLIGO



Schutzleiter innen, aussen / Terre à l'intérieur, l'extérieur / Aarding binnen, buiten
Ground conductor inside, outside / Terra all'interno, esterno / Terra interior, exterior



Schutzleiter links, rechts / Terre à gauche, droite / Aarding links, rechts
Ground conductor left, right / Terra sinistra, destra / Terra izquierda, derecha



1. Schiene / Rail / Stroomrail

Track / Binario / Guía



36 x 32mm

9-210 06 2000mm
 9-210 03
 9-210 08 3000mm
 9-210 05

2. Träger / Support / Drager

Support / Supporto / Soporte



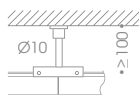
2.1 100 x 36 x 19mm

9-210 74 10mm
 9-210 79



2.2 Ø 10mm

9-210 75 100mm
 9-210 70
 9-210 76 200mm
 9-210 66
 9-210 77 500mm
 9-210 67



3. Abhängung / Suspension / Ophanging

Suspension / Sospensione / Suspensión



1500mm

9-210 78
 9-210 68

4. Kupplung / Raccordo / Koppeling

Coupler / Raccordo / Acoplamiento



4.1 58 x 25mm

9-210 47
 9-210 13



4.2 Flexkupplung / Connector de Cable / Flexibele koppeling
 Flex coupler / Raccordo della flessione / Acoplamiento de la flexión

9-210 38
 9-210 23

5. Kupplung, Einspeisung / Raccord, Alimentation / Koppeling, Voeding

Coupler, Supply / Raccordo, Alimentatore / Acoplamiento, Alimentación



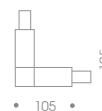
5.1 I-Kupplung / I-Raccordo / I-Koppeling
 I-Coupler / I-Raccordo / I-Acoplamiento

9-210 55
 9-210 80



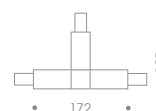
5.2 L-Kupplung / L-Raccordo / L-Koppeling
 L-Coupler / L-Raccordo / L-Acoplamiento

9-210 48
 9-210 17



5.3 T-Kupplung / T-Raccordo / T-Koppeling
 T-Coupler / T-Raccordo / T-Acoplamiento

9-210 51
 9-210 22



6. Endkappe / Embout de fermeture / Eindstuk

End cap / Terminale / Pieza terminal



9-210 56
 9-210 25

7. Einspeisung / Alimentation / Voeding

Supply connector / Alimentatore / Alimentación

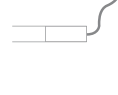


7.1 68 x 42 x 36mm

9-210 53
 9-210 09



9-210 54
 9-210 11



7.2 130 x 36mm

9-210 62
 9-210 15

